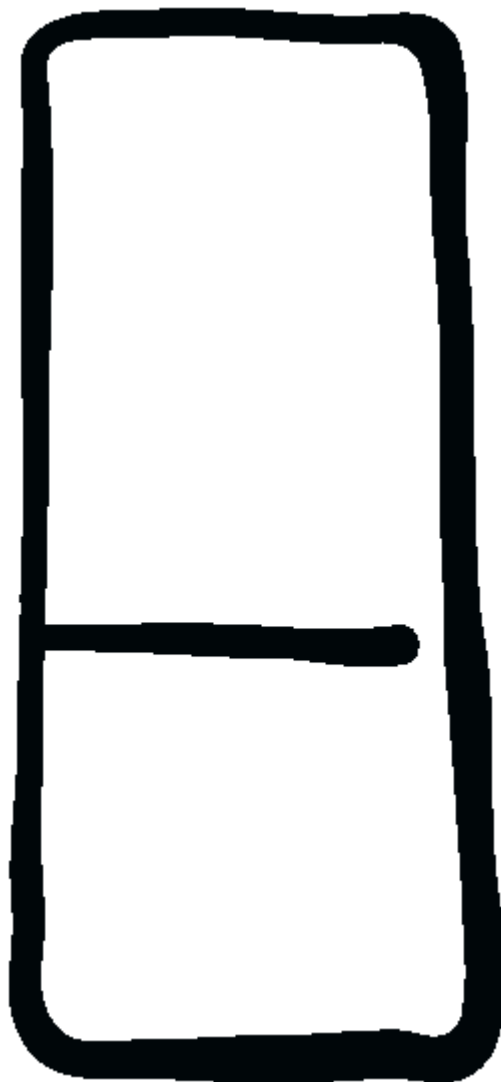


# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



*ERZ 28801*

## HŰTŐ- FAGYASZTÓSZEKRÉNY

*Thinking of you*

 **Electrolux**

## **i** FIGYELMEZTETÉSEK ÉS FONTOS ÚTMUTATÁSOK

Nagyon fontos, hogy a készülékre vonatkozó Használati útmutatót gondosan megőrizze. Ha a készüléket eladja, vagy egy másik személynek ajándékozza - kérjük, hogy ezt a Használati útmutatót is adja át az új tulajdonosnak, hogy Ő is megfelelő információkat szerezhesen a készülék használatával kapcsolatban.

Ha ezt a mágneszáras ajtajú készüléket egy régi, hagyományos zárral rendelkező készülék helyett vásárolja meg, akkor a régi készülék zárszerkezetét tegye használhatatlanná, hogy a gyerekek ne zárhassák magukra a készüléket.

A következőkben felsorolt figyelmeztetések és útmutatások az Ön és a készülék védelmét szolgálják, ezért kérjük, hogy mielőtt a készüléket használatba veszi, gondosan tanulmányozza át az itt leírtakat.

### Biztonság

- Ezt a készüléket felnőttek által történő használatra tervezték. Ügyeljen ezért arra, hogy a gyermekek ne használhassák játékszerként a készüléket.
- A készülék tulajdonságainak a megváltoztatása veszélyes és tilos.
- A készülék belső-, illetve külső részeinek tisztításánál, valamint a belsőtéri izzó cseréjénél (az ezzel felszerelt készülék esetén) a kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.
- A készülékből kivett jég az égéshez hasonló sérülést okozhat, ezért soha ne fogyassza azt azonnal.
- A készülék nehéz, ezért az elhelyezésnél és a mozgatásánál ügyeljen erre!
- **A készülék mozgatásakor ügyeljen arra, hogy a hűtőrendszert semmilyen körülmények között ne érje sérülés.**
- **A készüléket nem szabad fűtőtest, vagy gáztűzhely közvetlen közelében felállítani.**
- **Ne helyezze a készüléket napsugárzásnak kitett helyre sem.**
- **A készülék oldalfalainál és a hátoldalon biztosítani kell a levegő megfelelő cirkulálását és ügyelni kell arra, hogy a hűtőkört sehol ne érhesse sérülés.**
- **CSAK FAGYASZTÓSZEKRENYEKNÉL (beépített kivételével): az optimális felállítási hely a pince.**
- **Ne helyezzen semmilyen más elektromos gépet (pl. fagylaltgép) a készülékbe.**

### Működési zavarok - Vevőszolgálat

- Ha a készülék üzembe helyezéséhez a lakás elektromos hálózatában változtatásra van szükség, akkor azt kizárólag elektromos szakemberrel, szervizzel végeztesse el.
- A meghibásodott készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is, csak a jótállási jegyben kijelölt szerviz végezheti, eredeti pótalkatrészek felhasználásával.

- Nagyon fontos, hogy a készülék javításához csak eredeti, gyári alkatrészek kerüljenek beépítésre.
- Ennek a készüléknek a hűtőrendszere szénhidrogént tartalmaz. Ezért a karbantartást és az utántöltést kizárólag szakember, szerviz végezheti.
- Soha ne használjon fémből készült tárgyakat a készülék tisztításához, mert sérüléseket okozhat.
- Üzemzavar esetén soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Az elektromos készülékek javítását csak szakképzett személy, szerviz javíthatja. Mindig forduljon a kijelölt szervizhez, vagy a Vevőszolgálatához.

### Felállítás

- A készülék elhelyezésénél ügyeljen arra, hogy a csatlakozó vezeték ne kerülhessen a készülék alá.  
**Fontos:** A megsérült csatlakozó vezetéket csak gyári kábellel szabad pótolni, amit a szerviztől, vagy a Vevőszolgálatától rendelhet meg.
- Ha a készülék üzemel, akkor a készülék hátoldalán található kondenzátor és a kompresszor erősen felmelegszik. Mindig gondoskodjon arról, hogy a szellőző nyílások tiszták legyenek és semmi ne akadályozza a levegő mozgását. A nem megfelelő levegőcirkuláció a készülék szabálytalan működéséhez vezet, illetve károsodás éri magát a készüléket is.  
**Fontos: Mindig tartsa tisztán a szellőző nyílásokat, hogy azok soha ne legyenek eltömődve.**
- Ha a készüléket vízszintesen szállítják, akkor előfordulhat, hogy a kompresszorban lévő olaj a hűtőkörbe folyik át. Ezért várjon legalább 2 órát az üzembe helyezéssel, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba.
- Azokat a részeket, amelyek hőt termelnek (pl. kompresszorház, kondenzátor és a hozzátartozó csövek) ne hagyja szabadon. Ha lehetséges, akkor a készüléket mindig háttal fordítva helyezze el a falhoz.

- A szállítás közben előfordulhat, hogy a motorkompresszorban lévő olaj befolyik a hűtőkörbe. A készülék üzembe helyezése előtt ezért várjon legalább 2 órát, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba.

## Használat

- A háztartási hűtő- és fagyasztószekrények kizárólag friss élelmiszerek tárolására, illetve lefagyasztására alkalmasak.
- A legjobb teljesítmény +18°C és 43°C (T osztály), +18°C és 38°C (ST osztály), +16°C és 32°C (N osztály), +10°C és 32°C (SN osztály) környezeti hőmérséklet között biztosítható. A készülék klímaosztályba sorolását az adattábla tartalmazza.

**Figyelem:** Ha ezt a készüléket más környezeti hőmérsékleten üzemeltetik, mint ami az adattáblán megadott klímaosztálynak megfelel, akkor nem garantálható a fagyasztórekeszben tárolt áruk megfelelő minőségű tárolása. Ilyen esetben előfordulhat, hogy a lefagyasztott élelmiszerek meglehetősen gyorsan megromlanak, ezért ezeket minél gyorsabban fel kell használni.

- Az egyszer felolvasztott árukat nem szabad ismét lefagyasztani.
- A mélyhűtött-, illetve a fagyasztott áruk tárolásánál mindig tartsa be a gyártó előírásait.
- Minden hűtő- és fagyasztókészülék belsejében idővel dér-, illetve jégréteg képződik. Ez a jégréteg – modelltől függően – automatikusan, vagy kézi leolvasztással távolítható el.
- A jégréteg eltávolításához soha ne használjon fémből készült eszközöket, mert károsíthatja a készüléket. A jégmentesítéshez kizárólag a mellékelt műanyag jégkaparót szabad használni.
- A vastag jégréteg eltávolításához nem szabad hegyes, vagy éles tárgyakat használni.
- Szénsavtartalmú italokat ne tároljon a fagyasztóban, mert könnyen szétrobbanhatnak.




## Környezetvédelem

Ennek a készüléknek a hűtőrendszere nem tartalmaz semmiféle ózont károsító gázt. A kiselejtezett készüléket nem szabad a háztartási szemétbe dobni.

A hűtőrendszer, különösen a készülék hátoldalán lévő hőcserélő sérülését el kell kerülni. Ez a hűtőkészülék megfelel a vonatkozó környezetvédelmi előírásoknak és a javítása csak a környezetvédelmi rendszabályok figyelembe vételével történhet.

Az ehhez a készülékhez használt csomagoló anyagok újrahasznosíthatók és a -szimbólummal vannak jelölve.

## Öreg készülék

A terméken, vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna.

Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, akkor kérjük, hogy lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal, vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

# A CSOMAGOLÓ ANYAGOKRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK

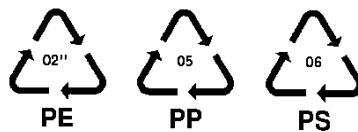
A készülék csomagolásához használt anyagok és segédeszközök - a fából készült anyagokat kivéve – ismételten felhasználhatók.

Azt ajánljuk Önnek, hogy:

- A csomagolópapírt, a keménykartont és a hullámpapírt adja le a megfelelő papírgyűjtő helyen.
- A műanyagból készült csomagolóanyagokat szintén szállítsa a megfelelő gyűjtőhelyre. Ha ilyen gyűjtőhely az Ön lakhelyén nincs, akkor ezeket a háztartási szemétként is kidobhatja.

A csomagolási segédanyagok kizárólag újrahasznosítható műanyagból készültek.

Az anyagon lévő jelzések a következők:



PE = polietilén  
PP = polipropilén  
PS = polisztirol

## A MŰANYAGBÓL KÉSZÜLT ALKATRÉSZEK

Az egyszerűbb gondoskodáshoz és/vagy újrahasznosításhoz ennek a készüléknek a részegységeinek a nagy részét megjelölték, hogy könnyebb legyen a beazonosításuk.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Figyelmeztetések és fontos útmutatások</b>	2
<b>A csomagoló anyagokra vonatkozó tudnivalók</b>	4
<b>Használat</b> – A belső részek tisztítása – Normáltéri kezelőpanel – Hőfokbeállító gombok – Hőfokkijelző – Gyorshűtés-gomb – Üzembe helyezés és hőfokszabályzás	5
<b>Használat</b> – Állítható magasságú rakodó polcok – Állítható magasságú ajtórekeszek – Útmutatások a helyes hűtéshez	6
<b>Használat</b> – Levegőszűrő – Natura Fresh 0°C-os hűtőtér	6 - 7
<b>Használat</b> – Fagyasztótéri kezelőpanel – Hőfokbeállító gombok – Hőfokkijelző – Szuper fagyasztás-gomb	11
<b>Használat</b> – Riasztás kikapcsoló gomb – Üzembe helyezés és hőfokszabályzás – Friss élelmiszerek lefagyasztása – Mélyhűtött áruk tárolása – Jégkocka készítés – Felolvasztás – Jégakkuk	12
<b>Tanácsok</b> – Tanácsok a hűtéshez – Tanácsok a lefagyasztáshoz – Tanácsok a mélyhűtött árukhoz	13
<b>Karbantartás</b> – Rendszeres tisztítás – Belsőtéri világítás – Üzemen kívül helyezés – Leolvasztás	14 – 15
<b>Üzemzavarok</b>	15
<b>Műszaki adatlap</b>	16
<b>Üzembe helyezés</b> – Felállítás – Szállítási biztosítékok – Elektromos csatlakoztatás – Beépítési méretek	17 - 18

# HASZNÁLAT

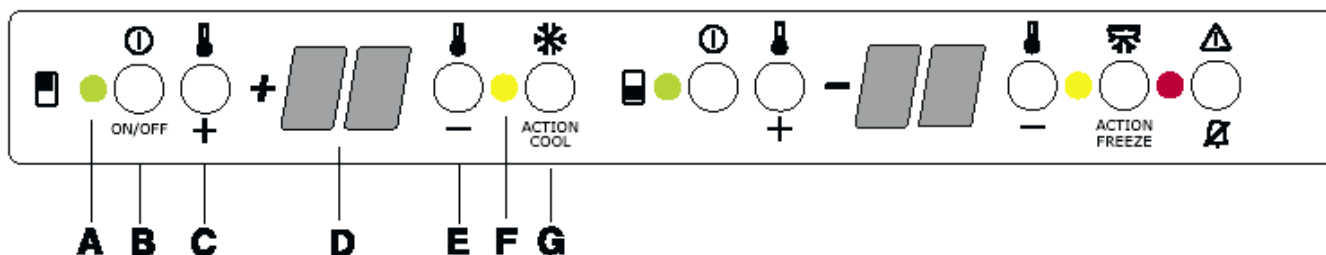
## A belső részek tisztítása

Mielőtt a készüléket használatba veszi, ajánlatos a belső és a külső részeket, valamint a tartozékokat langyos vízzel (kevés mosogatószerrel keverve) alaposan kitisztítani, hogy az ún. „új szag” megszűnjön. A tisztítás után hagyja jól kiszáradni a készüléket.



Kérjük, hogy semmiféle tisztítószer, illetve súrolószer ne használjon, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

## Normáltéri kezelőpanel



- A. Hálózati jelzőlámpa (zöld)
- B. BE/KI-gomb
- C. Hőfokbeállító gomb (melegebb)
- D. Hőfokkijelző
- E. Hőfokbeállító gomb (hidegebb)
- F. Gyorshűtés jelzőlámpa (sárga)
- G. Gyorshűtés gomb

## Hőfokbeállító gombok

A normáltéri hőmérséklet  $+2^{\circ}\text{C}$  és  $+8^{\circ}\text{C}$  között választható ki.

A hőfokbeállító gombok egyikének (C vagy E) a megnyomásával lehet a kijelzési módról (hőfokkijelző világít) a beállítási módra (hőfokkijelző villog) átkapcsolni. A C-, vagy az E-jelű gomb egyikének minden további megnyomásával  $1^{\circ}\text{C}$ -kal lehet elállítani a hűtőtérben lévő hőmérsékletet.

Ha a beállított hőmérsékletet növelni szeretné, akkor nyomja meg a C-jelű gombot. Ha a beállított hőmérsékletet csökkenteni szeretné, akkor nyomja meg az E-jelű gombot. A beállítás után a kijelző még néhány másodpercig villogni fog, majd utána újra a normáltérben lévő aktuális belső hőmérsékletet fogja mutatni.

A beállított hőmérsékletet 24 órán belül kell a hűtőtérnek elérnie.

## Hőfokkijelző

Normál üzemmódban a kijelző a normáltérben lévő közepes hőmérsékletet jelzi ki.

### Figyelem:

A túl gyakori, vagy a hosszabb ideig tartó ajtónyitogatások a hőmérséklet megváltozását eredményezik. Ugyanez következhet be akkor is, ha nagy mennyiségű meleg élelmiszert helyez el a hűtőtérben.

## Gyorshűtés gomb

A gyorsűtés funkcióval a hűtőtér a legmagasabb hűtési fokozatra kapcsolható. Ez különösen akkor ajánlatos, ha nagy mennyiségű élelmiszert, italt, vagy készételt szeretne gyorsan lehűteni. A gyorsűtés funkció a G-jelű gomb megnyomásával kapcsolható be. A sárga színű jelzőlámpa (F) felgyullad.

A hűtőtér  $+2^{\circ}\text{C}$ -ra hűl le. A gyorsűtés funkció 6 óra eltelte után automatikusan kikapcsol.

## Üzembe helyezés és hőfokszabályzás

- Dugja be a csatlakozó dugót a konnektorba. Nyomja meg a BE/KI-gombot (B). A zöld színű jelzőlámpa (A) világítani kezd.
- A hűtőszekrény normáltéri alapbeállítása  $+5^{\circ}\text{C}$ . Ezt a hőfokot a normáltér néhány óra után éri el.
- A hűtőszekrény bekapcsolásánál a hőfokkijelzőben (D) a pillanatnyilag érvényes belső hőmérséklet jelenik meg.

## Útmutatások az élelmiszerek és az italok helyes hűtéséhez

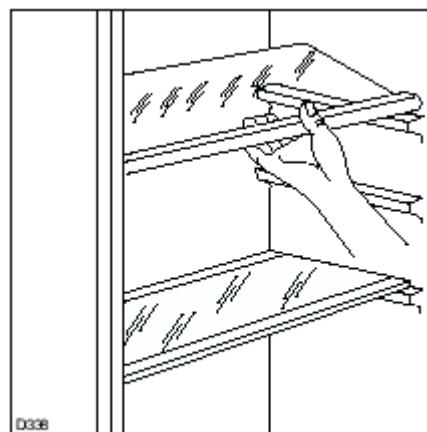
A hűtőszekrény legjobb hűtési teljesítményének elérése érdekében mindig tartsa szem előtt a következő szempontokat:

- Soha ne helyezzen meleg élelmiszereket, vagy párolgóló folyadékot a hűtőszekrénybe.
- Takarjon le, illetve csomagoljon be minden élelmiszert - különösen akkor -, ha az erős illatú.
- Úgy helyezze el az élelmiszereket, hogy a hideg levegő cirkulációja biztosítva legyen körülöttük.

## Állítható magasságú rakodó polcok

A normáltér belső falán lévő polctartók lehetővé teszik, hogy a rakodó polcokat az Ön igényének megfelelő magasságban helyezhesse el. Ehhez húzza ki a rakodó polcot és helyezze be a kiválasztott magasságba.

A jobb térkihasználás érdekében a polcok elülső fele hátrahajtható.

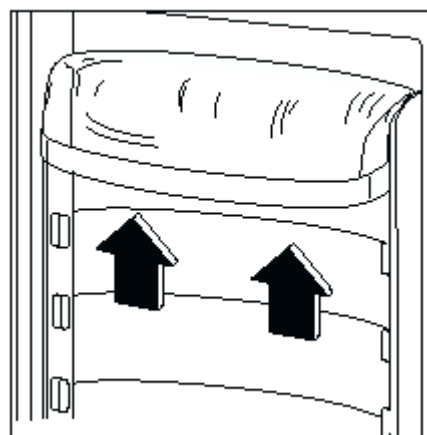


## Állítható magasságú ajtórekeszek

Az ajtó belső oldalán lévő tároló rekeszeket a különböző méretű ételcsomagok elhelyezéséhez az ábra szerinti módon különböző magassági helyekre állíthatja be.

Az átállításhoz végezze el a következőket:

Nyomja addig a nyíl irányába a tároló rekeszt, amíg szabadon mozgatható nem lesz, majd helyezze át egy másik magasságba.



## Levegőszűrő

A készülék normálterének a hátfalába egy levegőszűrő került beépítésre. A szűrő a normáltérben és a „Nature-fresh 0°C-os hűtőtérben” megszűri a levegőt a kellemetlen szagoktól és ezzel javítja az élelmiszerek minőségének a megőrzését.

**Megjegyzés:** Az aktív széniszűrő fogyó alkatrész és nem tartozik a jótállás hatálya alá.



## Az aktív széniszűrő cseréje

A legjobb teljesítmény eléréshez az aktív széniszűrőt évente cserélni kell. Az új aktív széniszűrő a szakkereskedésekben vásárolható meg.

- A fedél nyitásához óvatosan húzza meg a fedél felső szélét (1).
- Az elhasználódott aktív széniszűrőt húzza ki a vezetékéből (2).
- Az új aktív széniszűrőt vegye ki a csomagolásból és helyezze be a fedél vezetékébe (2), majd zárja vissza a fedelet.

## Az aktív széniszűrő behelyezése

A hűtőszekrény tartozéka egy műanyag védőfóliába csomagolt, hosszú élettartamú széniszűrő. A készülék használatba vétele előtt az aktív széniszűrőt be kell helyezni a hátfalban lévő fedélbe.

- A fedél nyitásához óvatosan húzza meg a fedél felső szélét (1).
- Vegye ki a csomagból az aktív széniszűrőt és helyezze be a fedélben lévő vezetékbe (2).
- Nyomja vissza a fedelet.



### Figyelem!

Az üzemelés alatt a fedelet mindig zárva kell tartani!

A szűrő behelyezésénél vigyázzon arra, hogy ne gyaluljon le szénrészecskéket a szűrőből.



## „Natura-fresh” 0°C-os hűtőtér

- A 0°C-os „Natura fresh” hűtőtérben a hőmérséklet szabályozása automatikusan történik. Itt állandóan 0°C körül van a hőmérséklet és beállításra nincs szükség.
- A tárolási hőmérséklet állandóan 0°C közelében van és 45 – 90% között van a relatív páratartalom, ami optimális feltételt biztosít a különféle élelmiszerek számára.
- Ezért a 0°C-os „Natura fresh” hűtőtérben a friss élelmiszerek 3-szor hosszabb ideig és jobb minőséggel eltarthatók, mint a normáltérben. A friss élelmiszerek ezáltal nagyobb mértékben megtartják eredeti ízüket és nedvességtartalmukat (vitamin és ásványi só), a gyümölcsök és a zöldségek súlyvesztése pedig kisebb lesz.
- A 0°C-os „Natura fresh” hűtőtér a lefagyasztott élelmiszerek lassú felolvasztására is alkalmas. Ebben az esetben a felolvasztott élelmiszerek akár 2 napig is eltarthatók a 0°C -os „Natura fresh” hűtőtérben.
- A stabil hűtőfiókok a kibillenés ellen biztosítva vannak és végütközéssel vannak kialakítva. A kivételhez húzza ki előre ütközésig a fiókokat, emelje meg felfelé és húzza ki őket előre.

## A páratartalom beállítása

- Mindkét fiók egymástól függetlenül alacsonyabb, vagy magasabb páratartalommal is használható, és állítható levegőnyílással van kialakítva.



A levegőnyílás a szabályzó tolokával állítható be és ezzel változtatható meg a fiókokban lévő páratartalom.

- **Száraz:** alacsony, 50%-nál kisebb a relatív páratartalom. Ez az alacsony páratartalom szint úgy érhető el, hogy mindkét szabályzó tolóka a „%” pozícióban van és a szellőző nyílások nyitva vannak.

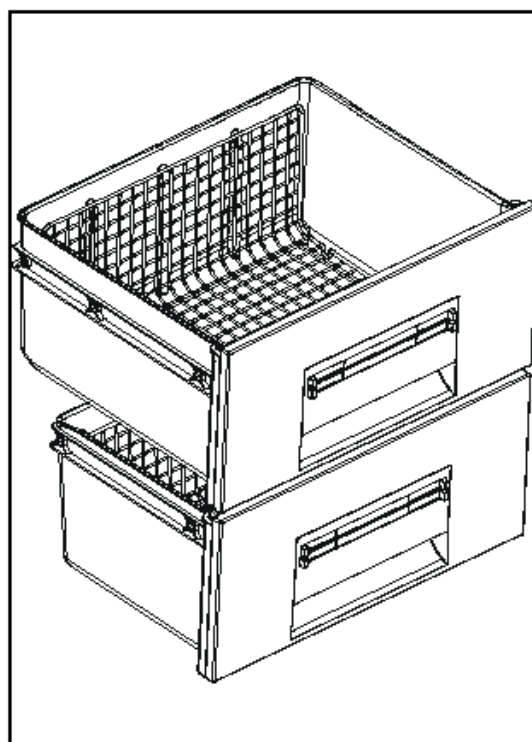
- **Nedves:** a relatív páratartalom magas (max. 90%).

Ez a páratartalom szint úgy érhető el, hogy mindkét szabályzó tolóka a „%” pozícióban van és a szellőző nyílások teljesen zárva vannak.

## „Natura-fresh” 0°C-os hűtőtér - Kialakítás

### Fiókok

- A fiókban lévő huzalpolcok akadálytalan levegőkeringést tesznek lehetővé. Ezáltal optimálisan tárolhatók el az élelmiszerek.



















## **i** Tanácsok







- A bevásárlásnál fordítson mindig kiemelt figyelmet az ételek minőségére és frissességére, különösen a lejárat dátumra.
- Az ételeket, különösen a zöld salátaféléket jól letakarva, vagy becsomagolva kell tárolni, hogy ne száradjanak ki és megőrizték az ízüket és az illatukat.
- A húsokat mindig becsomagolva és megszártva kell tárolni.
- A gazdag proteintartalmú ételek gyorsabban megromlanak. A tengeri ételek előbb megromlanak, mint a húsok. A „Natura-fresh” 0°C-os hűtőtérben háromszor hosszabb ideig eltarthatók az ételek minőségromlás nélkül, mint a normáltérben.

- A 0°C-os hűtőtérben tárolt élelmiszereket 15-30 perccel korábban ki kell venni a fogyasztás előtt, különösen a gyümölcsöket és zöldségeket, hogy további főzés nélkül fogyaszthatók legyenek. Szobahőmérsékleten fejtik ki ízüket és zamatukat és növelik az élvezetüket is.

A krémes sütemények és más tésztafélék a „Natura-fresh” 0°C-os hűtőtérben optimálisan 2-3 napig tárolhatók.

## Friss élelmiszerek tárolási ideje a „Natura-fresh” 0°C-os hűtőtérben

Élelmiszer	Páratartalom beállítás	Tárolási időtartam
Hagyma	 „száraz”	5 hónapig
Vaj	 „száraz”	1 hónapig
Sertéshús nagyobb adagokban	 „száraz”	10 napig
Marhahús, vadhús, sertéshús kisebb adagokban, szárnyasok	 „száraz”	7 napig
Paradicsomszós	 „száraz”	4 napig
Halak, megfőzött húsételek	 „száraz”	3 napig
Főtt tengeri ételek	 „száraz”	2 napig
<b>Saláták, zöldségek</b>		
Sárgarépa, konyhai gyógynövények, kelbimbó, zeller	 „nedves”	1 hónapig
Articsóka, karfiol, jégsaláta, fejes saláta, hagyma,	 „nedves”	21 napig
Brokkoli, kínai kel, zöld káposzta, káposztafaj, hónapos retek, kelkáposzta	 „nedves”	14 napig
Borsó, karalábé	 „nedves”	10 napig
Zöldhagyma, retek, spárga, spenót	 „nedves”	7 napig
<b>Gyümölcsök (*)</b>		
Körte, datolya (friss), földieper, őszibarack (*)	 „nedves”	1 hónapig
Alma (hidegre nem érzékeny), birsalma	 „nedves”	20 napig

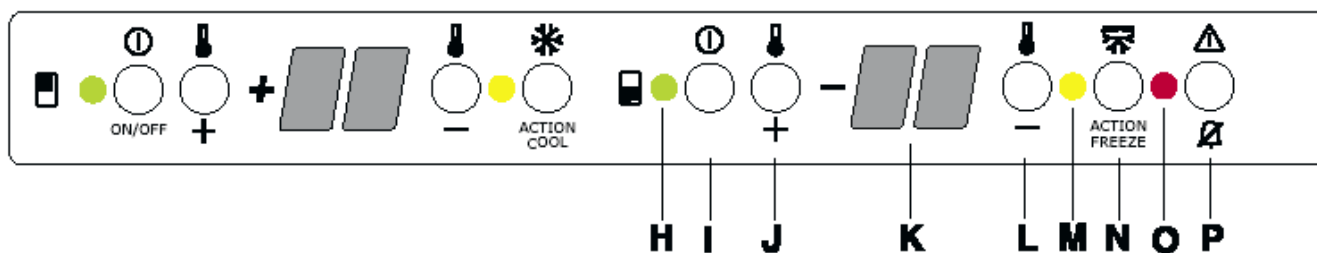
Szilva (*), rebarbara, egres	 % „nedves”	21 napig
Sárgabarack, cseresznye	 % „nedves”	14 napig
Szilva, szőlő	 % „nedves”	10 napig
Földiszeder, ribizli	 % „nedves”	8 napig
Füge (friss)	 % „nedves”	7 napig
Áfonya, málna	 % „nedves”	5 napig

(\*) Minél érettebb a termés, annál rövidebb az eltarthatósága.

Nem alkalmasak a 0° C-os „Natura fresh” hűtőterben való tárolásra:

- A hidegre érzékeny déligyümölcsök és zöldségek, amelyeket pincében, vagy szobahőmérsékleten szabad csak tárolni – mint pl. az ananász, banán, grapefruit, sárgadinnye, mangó, papaya, narancs, citrom, kiwi.
- Azok az élelmiszerek, amelyek nem szerepelnek a fent megnevezett ételfajták között, azokat a normáltérben kell tárolni – mint pl. minden fajta sajt, felvágott, stb.
- A fiókok páratartalmának a szintje a tárolt ételek, zöldségek, gyümölcsök nedvesség tartalmától és az ajtónyitogatás gyakoriságától függ.
- A „Natura-fresh” 0°C-os hűtőtér fagyasztott ételek lassú felolvasztására is alkalmas. Ebben az esetben a felolvasztott élelmiszerek 2 napig tárolhatók a „Natura-fresh” 0°C-os hűtőterben.

# Fagyasztótéri kezelőpanel



- H. Hálózati jelzőlámpa (zöld)
- I. BE/KI gomb
- J. Hőfokbeállító gomb (melegebb)
- K. Hőfokkijelző
- L. Hőfokbeállító gomb (hidegebb)
- M. Bekapcsolt Szuper-fagyasztás funkció jelzőlámpája (sárga)
- N. Szuper-fagyasztás gomb
- O. Riasztás jelzőlámpa (piros)
- P. RIASZTÁS KIKAPCSOLÓ gomb

## Hőfokbeállító gombok

A készülék hőmérséklete  $-15^{\circ}\text{C}$  és  $-24^{\circ}\text{C}$  között állítható be.

A hőfokbeállító gombok egyikének (J vagy L) a megnyomásával lehet a kijelzési módról (hőfokkijelző világít) a beállítási módra (hőfokkijelző villog) átkapcsolni. A J-, vagy az L-jelű gomb egyikének minden további megnyomásával  $1^{\circ}\text{C}$ -kal lehet elállítani a fagyasztótérben lévő hőmérsékletet.

Ha a beállított hőmérsékletet növelni szeretné, akkor nyomja meg a J-jelű gombot. Ha a beállított hőmérsékletet csökkenteni szeretné, akkor nyomja meg az L-jelű gombot. A beállítás után a kijelző még néhány másodpercig villogni fog, majd utána újra a fagyasztótérben lévő aktuális belső hőmérsékletet fogja mutatni.

A beállított hőmérsékletet 24 órán belül kell a hűtőtérnek elérnie.

### Figyelem:

A készülék üzembe helyezését követően a beüzemelési és a stabilizációs időtartam alatt a hőfokkijelzés nem esik egybe a kiválasztott hőfokértékkel. Ezen idő alatt a kijelzőben alacsonyabb hőfokérték is megjelenhet, mint a kiválasztott érték.

## Hőfokkijelző

Normál működés esetén a kijelzőben a fagyasztótérben lévő legmelegebb hőmérsékletet kerül kijelzésre.

### Figyelem:

A túl gyakori, vagy a hosszabb ideig tartó ajtónyitogatások a hőmérséklet megváltozását eredményezik. Ugyanez következhet be akkor is, ha nagy mennyiségű meleg élelmiszert helyez el a hűtőtérben.

**Az  $5^{\circ}\text{C}$ -os hőfokeltérés normálisnak tekinthető.**

## Szuper-fagyasztás gomb

A friss élelmiszerek lefagyasztásához be kell kapcsolni a szuper-fagyasztás funkciót. A szuper-fagyasztás funkció bekapcsolásához nyomja meg az N-jelű gombot. A sárga színű jelzőlámpa (M) világítani kezd.

A szuper-fagyasztás funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét az N-jelű gombot, mert különben a szuper-fagyasztás funkció néhány óra múlva automatikusan kikapcsol.

### Megjegyzés:

A gyorsfagyasztó funkciót kell bekapcsolni:

Kb. 6 órával korábban	Kis mennyiségű friss élelmiszerek lefagyasztásánál (kb. 5 kg).
Kb. 24 órával korábban	A maximális mennyiségű friss élelmiszerek lefagyasztásánál (lásd Adattábla és Műszaki adatlap).
Nem szükséges bekapcsolni	A mélyhűtött áruk bepakolásakor. Kis mennyiségű friss élelmiszerek lefagyasztásánál (napi 2 kg).

## RIASZTÁS KIKAPCSOLÓ gomb

Abban az esetben, ha a fagyasztótérben rendkívüli hőmérsékletemelkedés lép fel (pl. áramszünet idején), akkor villogni kezd a piros figyelmeztető jelzés (O) és megszólal egy jelzőhang is.

A figyelmeztető hangjelzés magától kikapcsol, ha a fagyasztótér újra eléri a beállított hőmérsékletet. A piros figyelmeztető jelzés azonban villog tovább. A RIASZTÁS KIKAPCSOLÓ gombbal a figyelmeztető hangjelzés és piros figyelmeztető kijelzés is kikapcsolható. A hőfokkijelzőben néhány másodpercig a fagyasztótérben elért legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.

**Figyelem:** A fagyasztótér felmelegedése esetén felül kell vizsgálni a lefagyasztott élelmiszerek állapotát.

## Üzembe helyezés és hőfokszabályzás

- Dugja be a csatlakozó dugót a konnectorba. Nyomja meg a BE/KI-gombot (I). A zöld színű jelzőlámpa (H) világítani kezd.
- A fagyasztószelekrény hőmérséklete  $-18^{\circ}\text{C}$ -os hűtési hőmérsékletre van beállítva. Ezt a hőmérsékletet csak néhány óra múlva éri el a készülék.
- A fagyasztószelekrény bekapcsolásánál a hőfokkijelzőben (K) a pillanatnyilag érvényes belső hőmérséklet villogva kerül kijelzésre, a piros figyelmeztető kijelzés (O) villogni kezd és megszólal egy jelzőhang is.
- A figyelmeztető jelzőhang akkor kapcsol ki, ha a fagyasztótér eléri a megadott hőmérsékletet. A piros figyelmeztető kijelzés (O) villog tovább. A RIASZTÁS KIKAPCSOLÓ gomb megnyomásával a piros figyelmeztető kijelzés kikapcsolható.

## Friss élelmiszerek lefagyasztása

A négycsillagos fagyasztótér egyaránt alkalmas mélyhűtött áruk hosszabb ideig tartó tárolására és friss ételek lefagyasztására.

Az élelmiszerek lefagyasztásához üzembe kell helyezni a szuper-fagyasztó funkciót, amit az élelmiszerek bepakolása előtt legalább 24 órával korábban be kell kapcsolni.

A lefagyasztandó élelmiszereket a fagyasztótér legfelső rekeszébe kell behelyezni.

## Mélyhűtött áruk tárolása

A készülék első használatba vétele előtt, vagy egy hosszabb idejű üzemen kívül helyezett állapotánál a mélyhűtött áruk bepakolása előtt legalább három órával korábban be kell kapcsolni szuper-fagyasztás funkciót. Kb. 2 órás üzemeltetés után ezt a funkciót ki lehet kapcsolni.



### Fontos!

Áramszünet idején, ha az áramkimaradás hosszabb ideig tart, mint a Műszaki adatlapon megadott „Tárolási idő üzemzavar esetén”, akkor a lefagyasztott élelmiszereket rövid időn belül fel kell használni, vagy azonnal meg kell főzni és a kihűlésük után ismét le lehet őket fagyasztani.

## Jégkocka készítés

A készülékhez egy, vagy több jégkocka készítésére alkalmas tálat mellékeltek. Töltse meg vízzel a jégkocka tálcát és helyezze be a fagyasztótérbe.

**Kérjük, hogy a jégkockák kivételéhez ne használjon fémből készült hegyes tárgyat.**

## Felolvasztás

A lefagyasztott, vagy a mélyhűtött élelmiszereket a felhasználásuk előtt fel kell olvasztani. Legjobb, ha az ételcsomagokat először a normáltérbe helyezi, vagy szobahőmérsékleten hagyja őket felolvadni. A kisebb darabokat fagyasztott állapotban is elkezdheti főzni, de ilyenkor a főzési idő hosszabb lesz.

## Jégakkuk

A gyártó 2 db jégakkut mellékel a készülékhez, amelyek megnövelik a fagyasztóban tárolt ételek eltarthatóságát, pl. áramszünet idején.

A jégakkuk a felső rekeszben találhatók.

## TANÁCSOK

### Tanácsok a hűtéshez

A normáltér egy ventilátorral van felszerelve, ami gyors hűtést és egyenletes hőmérsékletet biztosít az élelmiszer számára a normáltérben és a 0°C-os „Natura fresh” hűtőtérben egyaránt.

Álljon itt néhány praktikus tanács:

A **húsféléket** (minden fajta) műanyag fóliába csomagolva kell a zöldségtároló feletti üvegpolcra elhelyezni.

**Ezen a helyen a húsok 1-2 napig tárolhatók.**

**A meleg ételeket, vagy a gőzölgő folyadékokat** csak a szobahőmérsékletre való lehűlésük után és fedővel letakarva szabad bepakolni a készülékbe. Ezek bármelyik rakodó polcra elhelyezhetők.

**A gyümölcsöket és a zöldségeket** - tisztítás és szárítás után - a zöldségtároló fiókban kell tárolni.

**A vaját és a sajtféléket** külön tartókban, vagy alu-, illetve műanyag fóliába csomagolva pakolja be, hogy megakadályozza a levegővel való érintkezést.

**A tejet** zárt dobozban az ajtó belső oldalán lévő rakodópolcra állítva kell behelyezni.

**Banánt, burgonyát, hagymát és fokhagymát csomagolás nélkül ne tároljon a normáltérben.**

### Tanácsok a lefagyasztáshoz

A friss élelmiszerek lefagyasztásánál mindig tartsa szem előtt az alábbi útmutatásokat:

- A fagyasztóban (24 órán belül) lefagyasztható élelmiszerek mennyiségét az adattábla és a Műszaki adatlap tartalmazza.
- A fagyasztási folyamat időtartama kb. 24 óra. Ezen idő alatt ne pakoljon be újabb csomagokat a fagyasztótérbe.
- Mindig csak első osztályú, friss és tiszta termékeket fagyasszon le.
- A lefagyasztás előtt ossza fel kisebb adagokra az élelmiszereket, hogy gyorsabb legyen a lefagyasztási folyamat és így adott esetben mindig csak a szükséges adagot kell felolvasztani.
- Az élelmiszereket légmentesen csomagolja be alu-, vagy műanyag fóliába.
- El kell kerülni, hogy a bepakolt friss élelmiszerek közvetlenül érintkezzenek a már lefagyasztott árukkal, mert csak így biztosítható, hogy a már lefagyasztott ételcsomagok ne olvadhassanak meg.

- Vigyázzon arra, hogy a fagyasztóból kivett fagyott áruk és a jégkockák is könnyen az égéshez hasonló fagyási sérüléseket okozhatnak.
- Az egyes ételcsomagokra célszerű mindig felírni a lefagyasztás időpontját, mert így könnyebben ellenőrizheti az eltarthatósági időt.
- **Ne helyezzen be a fagyasztórekeszbe szénsavtartalmú italokat, mert ezek felrobbanhatnak.**

### Tanácsok a mélyhűtött árukhoz

A készülék optimális működésének érdekében tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

- Mindig győződjön meg arról, hogy a vásárolt mélyhűtött áru megfelelően volt-e tárolva a boltban.
- Az élelmiszer megvásárlása, hazaszállítása és tárolása között mindig a lehető legrövidebb idő teljen el.
- Az ajtót csak a legszükségesebb esetben nyissa ki és ne tartsa nyitva a szükségesnél hosszabb ideig.
- Az egyszer már felengedett élelmiszerek gyorsan megromlanak, ezért azokat nem szabad ismét lefagyasztani.
- A gyártó által megadott eltarthatósági időt nem szabad túllépni.

## KARBANTARTÁS



**Minden tisztítási és karbantartási munka megkezdése előtt ki kell húzni a csatlakozó dugót a konnektorból.**

### Figyelem!

Ennek a készüléknek a hűtőköre szénhidrogént tartalmaz. Ezért biztonsági okból a karbantartást és az utántöltést is kizárólag szakképzett személy, vagy szerviz végezheti.

## Rendszeres tisztítás

A belső teret és a tartozékokat rendszeresen tisztítani kell, amit langyos vízzel és szódadikarbónával lehet elvégezni.

Az alapos kimosás után hagyja jól kiszáradni a készüléket.

A hátoldalon lévő kondenzátort és a motorkompresszort is portalanítani kell egy puha kefével, vagy porszívóval. A felsorolt részek tisztasága kihatással van a készülék teljesítményére és energiafogyasztására.

## „0<sup>o</sup>-os Natura Fresh” hűtőtér

- A fiókok fölött lévő fedőlapok a tisztításhoz kivehetők. A tisztítás befejezése után a normáltérben lévő 0<sup>o</sup>-os Natura Fresh hűtőtér funkciójának a biztosításához feltétlenül vissza kell helyezni a fedőlapokat az eredeti pozíciójukba.

## Belsőtéri világítás

A normáltérben lévő belsőtéri izzó cseréjéhez nyomja meg a hátsó kapcsolót és vegye ki a fedelet a nyíl irányába.



**A max. teljesítmény az izzó foglatán olvasható.**

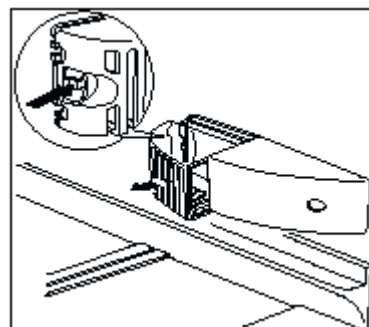
## Üzemen kívül helyezés

A készülék - hosszabb ideig tartó - üzemen kívül helyezésénél, végezze el a következőket:

Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozó dugót a fali konnektorból.

Pakolja ki az élelmiszereket a készülékből, olvassza le és jól tisztítsa meg a hűtőteret és a tartozékokat.

A megfelelő szellőzés biztosításához, illetve a kellemetlen szagosodás elkerülése céljából, kissé hagyja nyitva az ajtót.



## Leolvasztás

A normáltér leolvasztása automatikusan történik. Az olvadékvíz az elvezető nyíláson át kifolyik a készülékből és a hátsó részre (a kompresszor fölötti tálkába) csöpögve elpárolog.

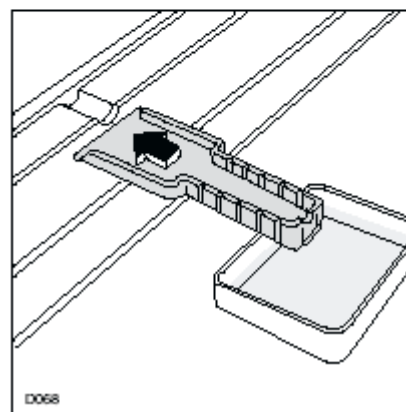
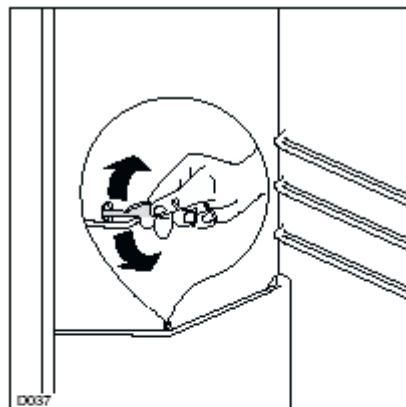
**Azt ajánljuk, hogy a normáltér hátfalának a közepén lévő olvadékvíz kivezető nyílást rendszeresen tisztítsa ki, hogy elkerülhető legyen a kivezető nyílás eltömődése. Használja ehhez a kifolyónyílás tisztítására szolgáló műanyag csövecskét, amelyet a gyártó a kifolyó nyílásban helyezett el.**

Ha a fagyasztótérben a lerakódott dér- és jégréteg eléri a 4 mm-es vastagságot, akkor ezt a készülékhez mellékelt műanyag dérkaparóval le kell kaparni. Ebben az esetben nem kell kikapcsolni a készüléket és nem kell kikapcsolni az élelmiszereket.

Ha a jégréteg megvastagszik, akkor a készüléket teljesen le kell olvasztani. Ezt olyankor célszerű elvégezni, amikor a készülék üres.

A fagyasztótér leolvasztásához kövesse az alábbiakban leírtakat:

1. Nyomja meg a BE/KI-gombot.
2. Hagyja nyitva az ajtót és a műanyag dérkaparót helyezze el a készülék alsó részébe a képen látható módon. Az olvadékvíz összegyűjtésére a dérkaparó alá helyezzen egy tálat.
3. Ha a leolvasztás befejeződött, tisztítsa ki a készüléket, majd hagyja alaposan kiszáradni. A dérkaparót tegye el, hogy a későbbiekben is a rendelkezésére álljon.
4. Nyomja meg a BE/KI gombot.
5. 2-3 órát hagyja üzemelni a készüléket, majd pakolja vissza az élelmiszereket.



### Figyelem:

**Soha ne használjon fémből készült tárgyat a dér- és jégréteg eltávolításához, mert könnyen károsíthatja a hűtőfelületet.**

**Soha ne használjon semmiféle elektromos hőkészüléket (pl. hajszárító), vagy mechanikus, illetve kémiai szereket a leolvasztás meggyorsításához.**

**A lefagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének az emelkedése lerövidíti a biztonságos eltarthatósági időt.**

## ÜZEMZAVAROK

Amennyiben a használat során működési zavarok jelentkeznének, akkor kérjük, hogy mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze az alábbiakat.

- Rendesen csatlakoztatta a hálózati dugaszt a konnektorba?
- Van áramellátás a lakásban?
- Rendben van a lakás elektromos főkapcsolója?
- Ha vízfoltok láthatók a készülék körül, akkor vizsgálja meg, hogy nincs-e eltömődve a kifolyónyílás (lásd a "Leolvasztás" c. fejezetet).

**Üzemzavar esetén, ha a jótállási jegyben feltüntetett szervizhez fordul, akkor a bejelentéskor mondja be a hiba jellegét, adja meg a készülék pontos típusát, a gyártási számát és a sorozatszámát, amelyeket az adattábláról (baloldalon lenn) olvashat le.**


### Vevőszolgálat:

**1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87.**

# MŰSZAKI ADATLAP

a háztartási hűtőszekrények, fagyasztók és ezek kombinációja villamos energia hatékonyságának jelöléséről szóló 1/1998.(I.12.) IKIM rendelet alapján.

Gyártó védjegye	Electrolux
Forgalmazó	Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülék, 1142 Budapest, Erzsébet királyné út 87.
A hűtőkészülék azonosító jele	ERZ 28801
A hűtőkészülék kategóriája	hűtő-fagyasztó
Energihatékonysági osztály (skála A-tól G-ig, ahol A - kisfogyasztás: G - nagyfogyasztás)	A+
Villamos energiafogyasztás (kWh/év) (A mindenkori energiafogyasztás a hűtőkészülék használatától és elhelyezésétől függ.)	277
Friss élelmiszer tárolására szolgáló tér nettó térfogata (liter)	133
0°C-os tér nettó térfogata (liter)	60
A fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér nettó térfogata (liter)	47
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér csillagszám jele	négycsillagos
Fagyasztótér	kézi leolvasztású
Áramkimaradási biztonság (h)	24
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	8
Klímaosztály	adattáblán
Zajkibocsátás (dB)	38
Szélesség (mm)	556
Mélység (mm)	542
Magasság (mm)	1764

	<p>Ez a készülék megfelel a következő EG irányelveknek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 73/23/EWG - (1973.02.19.) - kiefeszültségi irányelv alapján az egyes villamossági termékek biztonsági követelményeiről és az azoknak való megfelelésértékeléséről szóló 79/1997. (XII.31.) IKIM rendelet,</li> <li>- 89/336/EWG - (1989.05.03.) - EMC-irányelv (a 92/31/EWG változással bezárólag) alapján az elektromágneses összeférhetőségről szóló 31/1999. (VI.11.) GM-KHVM együttes rendelet.</li> </ul>
---	---



# ÜZEMBE HELYEZÉS

## Felállítás

A készüléket a hőforrásoktól (fűtőtesttől, sütőtől és tűzhelytől) távol kell elhelyezni és nem szabad közvetlen napsütésnek kitett helyre állítani.

A készülék beépítésénél figyelembe kell venni a megfelelő fejezetek előírásait.

## Szállítási biztosítékok

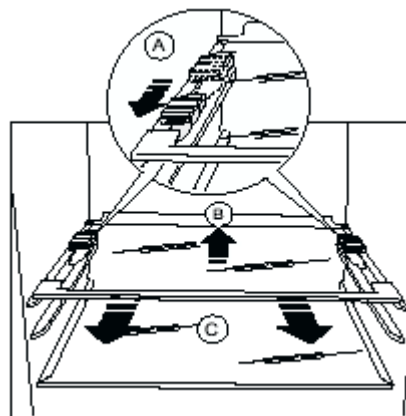
A készüléket szállítási biztosítókkal látták el, ami a szállítás közben védelmet biztosít a rakodó polcok számára.

Az eltávolításukat az alábbiak szerint kell elvégezni:

A szállítási biztosítókat az üvegpolc szélén először húzza előre amennyire lehetséges, hátul emelje meg az üvegpolcot és a nyíl irányába húzza meg addig előre, amíg a biztosítékok eltávolíthatók nem lesznek.

## FIGYELEM!

Biztonsági okok miatt biztosítani kell, hogy a készülék elhelyezése után a csatlakozó dugó könnyen elérhető helyen legyen.



## Elektromos csatlakoztatás

A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján megadott feszültségérték és frekvencia megegyezik-e az Ön lakhelyén lévővel. A normál feszültség értéktől való  $\pm 6\%$ -os eltérés még megengedett.

**A készüléket csak az előírásoknak megfelelő földelt konnektorba szabad csatlakoztatni.** Amennyiben a helyiségben nincs megfelelő földelt konnektor, akkor elektromos szakemberrel, szervizzel szereltesen fel egyet a készülék közelébe.

**A fenti előírások be nem tartásából eredő károkért a gyártó minden felelősséget elhárít magától.**

## Útmutatások a beépítéshez

Beépítési méretek:

Magasság	(1)	1780 mm
Mélység	(2)	550 mm
Szélesség	(3)	560 mm

Biztonsági okokból be kell tartani az ábrán látható szellőzést garantáló minimális beépítési méreteket.

**Figyelem: A szellőző nyílásokat mindig tisztán kell tartani.**

Továbbá a beépített szekrény hátsó részénél is szükség van a következő méretekkel rendelkező szellőző csatornára.

Mélység	50 mm
Szélesség	540 mm

